1. Record Nr. UNINA9910788112703321 Autore Razi Abu Bakr Muhammad ibn Zakariya <865?-925?, > Titolo Al-Razi, on the treatment of small children (De curis puerorum): the Latin and Hebrew translations // edited and translated by Gerrit Bos and Michael McVaugh Leiden, The Netherlands:,: Koninklijke Brill,, 2015 Pubbl/distr/stampa ©2015 Descrizione fisica 1 online resource (238 p.) Collana Sir Henry Wellcome Asian Series, , 1570-1484; ; Volume 14 Disciplina 618.92000940902 Soggetti **Pediatrics** Children - Diseases Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Note generali Description based upon print version of record. Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto Front Matter / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Introduction / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Sigla and Abbreviations / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Rasis, De curis puerorum: The Latin Text / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Critical Edition of the Anonymous Hebrew Translation / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Critical Edition of the Translation by Bonfos / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- English Rendering of the Latin Translation / Gerrit Bos and Michael McVaugh --Commentary on the Text of al-Rz / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Supplement / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Synopsis / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Glossary of Hebrew-Latin-English Terms / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Index Verborum to the Latin Text / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Indexes to the Hebrew Translations / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Index of Technical Terms and Materia Medica / Gerrit Bos and Michael McVaugh -- Bibliography / Gerrit Bos and Michael McVaugh. Sommario/riassunto The short Latin treatise De curis puerorum is the translation of a lost Arabic original attributed (perhaps mistakenly) to the famous al-Rz (Rhazes); one of the rare texts on pediatrics circulating in the Middle

Ages, it was so popular that it was soon re-translated into Hebrew, not once but three times! Gerrit Bos and Michael McVaugh have edited the Latin and Hebrew texts, accompanying them with an English translation

and a full commentary situating the original Arabic against the medical writings available to tenth-century Islam. The contents of the work range remarkably widely, covering skin diseases, eye and ear infections, teething, vomiting and diarrhea, constipation, worms, and bladder stones, among other things, outlining their causes, symptoms, and possible treatments.